

TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION ACCIÓN CORRECTIVA
Solar light does not turn on at night or its nightly run time is shorter. La lámpara solar no se enciende de noche o su tiempo de funcionamiento nocturno es más breve.	1. The solar light is not exposed to enough sunlight so that its battery will not be fully charged./La lámpara solar no se expone a suficiente luz solar de modo que la batería no se carga por completo. 2. The solar light is installed close to other light sources, which may keep the solar light from turning on at night automatically./La lámpara solar está instalada cerca de otras fuentes de luz, lo que puede impedir que se encienda automáticamente de noche. 3. The batteries are reaching the end of their useful life./Las baterías están llegando al final de su vida útil.	1. Make sure the solar light is located in an area where it can receive the maximum amount of full, direct sunlight everyday. Keeping the solar panel clean is equally important to ensure maximum charging performance./Asegúrese de que la lámpara solar se encuentre en un área donde pueda recibir a diario la cantidad máxima de plena luz solar directa. Mantener el panel solar limpio es igualmente importante para asegurar el máximo rendimiento de la carga. 2. Relocate the fixture or eliminate other light sources./Cambie la ubicación de la lámpara o elimine otras fuentes de luz. 3. Replace old battery with new nickel-metal hydride solar rechargeable battery./Reemplace las baterías antiguas por baterías solares recargables de níquel metal hidruro.

WARRANTY/GARANTÍA

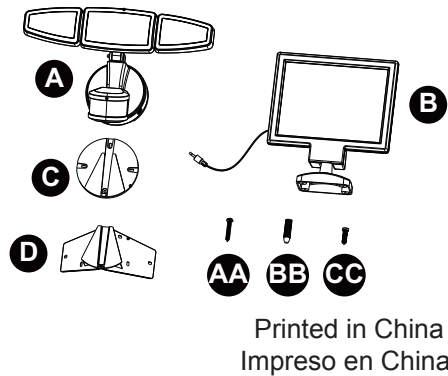
The manufacturer warrants this product to be free of defects in material and workmanship for two (2) years from date of original purchase. The manufacturer agrees to repair or replace the defective product, at its own option. This warranty does not include any costs associated with the physical installation, removal or return of the product. This warranty only extends to the original purchaser and is not transferable or assignable to subsequent purchasers. No warranty work will be provided under this warranty without reasonable proof of purchase. Please call us at 1-866-994-4148 to receive your warranty service. This warranty does not extend to the following: (1) LED bulbs or batteries; (2) defects caused by and resulting from misuse, neglect, accident or improper operation, maintenance and storage, disassembly of parts; (3) surface scratches or weathering as this is considered normal wear; (4) any other failure not related to defects in materials and workmanship. There are no other warranties except those stated above. Some states do not allow the exclusion or limitation of special or consequential damages or allow limitationson how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

El fabricante garantiza que este producto no presentará defectos en los materiales ni en la mano de obra durante un (2) años desde la fecha de compra original. El fabricante, a su elección, acepta reparar o reemplazar el producto defectuoso. Esta garantía no cubre los costos relacionados con la instalación física, el retiro o la devolución del producto. Esta garantía se extiende solo al comprador original y no es transferible ni asignable a compradores posteriores. No se llevará a cabo ningún tipo de trabajo en virtud de esta garantía sin un comprobante de compra válido. Llámenos al 1-866-994-4148 para recibir su servicio de garantía. Esta garantía no se extiende a lo siguiente: (1) bombillas de LED o baterías; (2) defectos causados por y resultantes del uso incorrecto, negligencia, accidentes o la operación, mantenimiento y almacenaje o desensamblaje de piezas indebidos; (3) rayones en las superficies o deterioro por condiciones climáticas, ya que esto se considera desgaste normal; (4) cualquier otra falla no relacionada con defectos en los materiales y la mano de obra. No hay otras garantías excepto las señaladas anteriormente. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales o resultantes, ni permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, de modo que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

REPLACEMENT PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-994-4148.
Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148.

PART PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # PIEZA #
A	Light Fixture/Ensamble de iluminación	A911Pb-T1200A-LBZ-BODY
B	Solar Panel/Panel solar	A911Pb-T1200A-LBZ-PK1-PANEL
C	Surface Mounting/Montaje superficial	JP033-LBZ
D	Corner Mounting/Instalación en esquina	JP034-LBZ
AA	Screw/Tornillo	A911Pb-T1200A-CROSS-SCREW
BB	Plastic Plugs/Tapones plásticos	A911Pb-T1200A-PLASTIC-PLUC
CC	Screw/Tornillo	A911Pb-T1200A-CROSS-SCREW



ITEM/ARTÍCULO #0982649

MOTION-ACTIVATED
SECURITY LIGHT
LUZ DE SEGURIDAD
ACTIVADA POR MOVIMIENTO

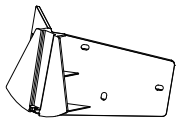
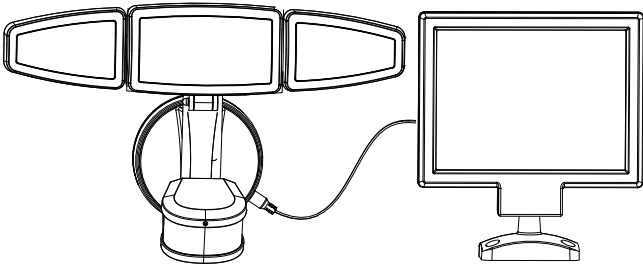
MODEL/MODELO #A911Pb-T1200A-LBZ-PK1



Questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

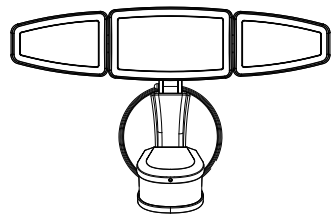
Llame al Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves de 8 a. m. a 6 p. m., hora estándar del Este y los viernes de 8 a. m. a 5 p. m., hora estándar del Este.



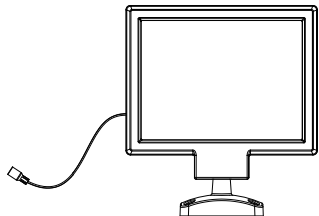
ATTACH YOUR RECEIPT HERE
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Número de serie _____
Purchase Date/Fecha de compra _____

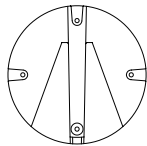
PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE



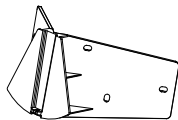
A
x 1
Light Fixture
Ensamble de iluminación



B
x 1
Solar Panel
Panel solar



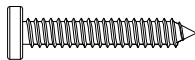
C
x 1
Surface Mounting
Montaje superficial



D
x 1
Corner Mounting
Instalación en esquina

HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size.
Nota: los aditamentos se muestran en tamaño real.



AA
x 14
Screw
Tornillo



BB
x 14
Plastic Plugs
Tapones plásticos



CC
x 1
Screw
Tornillo

SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

CAUTION/PRECAUCIÓN

- This product contains nickel-metal hydride batteries. Batteries must be recycled or disposed of properly.
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable (Ni-Cd , Ni-MH, etc.) batteries.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- If the batteries are reaching the end of their useful life, please replace old batteries with new rechargeable batteries.
- Batteries should not be ingested.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

- Este producto contiene baterías de níquel-hidruro metálico. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.
- No mezcle baterías alcalinas con baterías estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio, níquel-hidruro metálico, etc) baterías.
- Asegúrese de que las baterías estén instaladas de manera correcta en lo que se refiere a la polaridad (+ y -).
- Si las baterías están llegando al final de su vida útil, reemplace las baterías antiguas por baterías recargables nuevas.
- Las baterías no se deben ingerir.
- No incinere las baterías ya que podrían explotar o filtrarse.

PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

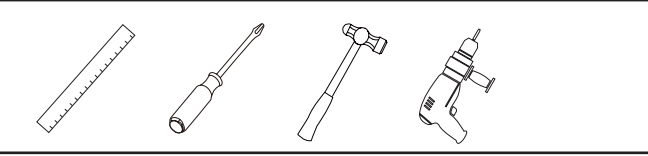
Estimated Assembly Time: 10 minutes

Tools Required for Assembly (not included):

Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si están dañadas.

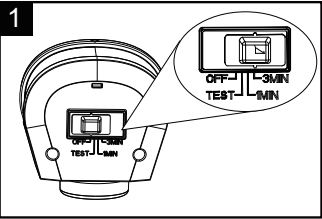
Tiempo estimado de ensamblaje: 10 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen):



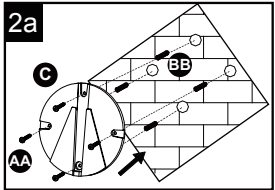
ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Before assembly, choose preferred working mode (1MIN or 3MIN) of the bottom of light fixture (A). Note: To test whether or not the light fixture is working properly, select “TEST” mode. The light will turn on for 1 or 3 minutes depending on whether “1MIN” or “3MIN” mode is selected.



Antes de ensamblar, elija el modo de funcionamiento que desee (1MIN o 3MIN) ubicado en la parte inferior del reflector (A). Nota: Para probar si la lámpara está funcionando correctamente o no, seleccione el modo "TEST". La luz se encenderá por 1 o 3 minutos dependiendo de si ha seleccionado el modo "1MIN" o "3MIN".

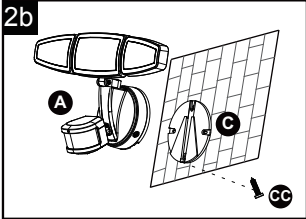
- 2a. Use a ruler and pencil (not included) to mark 4 drilling positions on the surface where the light fixture will be mounted. Drill the holes, then push the plastic plugs (BB) into the holes with a hammer (not included). Then install the surface mounting (C) to the wall or the eave with screws (AA).



Utilice una regla y un lápiz (no se incluyen) para marcar las 4 posiciones que se van a taladrar para instalar el ensamble de luz. Taladre los orificios, luego presione los tapones de

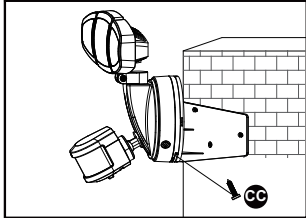
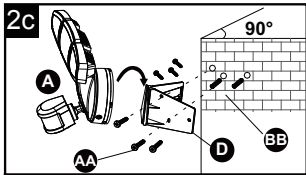
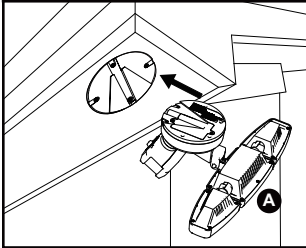
plástico (BB) en los orificios con un martillo (no se incluye). Luego, instale el montaje de la superficie (C) a la pared o al alero con tornillos (AA).

- 2b. Attach the light fixture to the surface mounting (C), secure the light fixture (A) to the surface mounting (C) with screw (CC). Fije el ensamble a la superficie Zde luz (A) al montaje de la superficie (C) con el tornillo (CC).

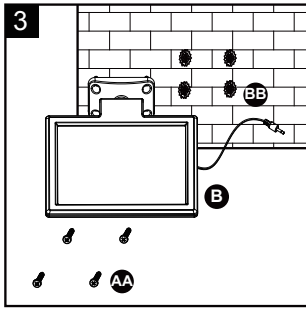


- 2c. If attaching the light to an angle of 90° mounting location, drill the 4 holes on both sides of the wall. Install the corner mounting (D) to the mounting location with screws (AA). Attach the light fixture to the corner mounting (D).

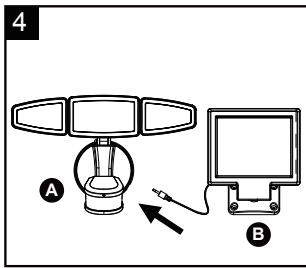
Si fija la luz a un ángulo de ubicación de montaje de 90°, taladre los 4 orificios en ambos lados de la pared. Instale el montaje en esquina (D) a la ubicación del montaje (D) con tornillos (AA). Fije la lámpara al montaje de esquina (D).



3. Install the solar panel (B) to the surface at the desired mounting location with screws (AA). Adjust the solar panel (B) direction. **Note:** the mounting location must be in full sunlight and the maximum rotation angle is 45°.

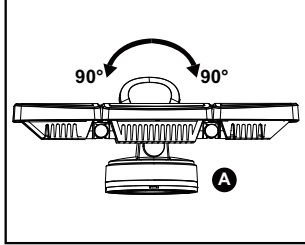
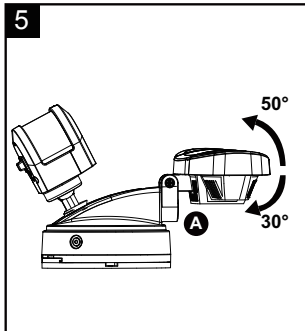


Instale el panel solar (B) a la superficie en la ubicación de montaje deseada con los tornillos (AA). Ajuste la dirección del panel solar (B). **Nota:** la ubicación de montaje debe estar por completo hacia la luz solar y debe tener un ángulo de rotación máxima de 45°.



4. Attach the light fixture (A) to the solar panel (B). Fije el ensamble de luz (A) al panel solar (B).

5. Adjust the light fixture (A) direction. Ajustar la dirección del ensamble de luz (A).

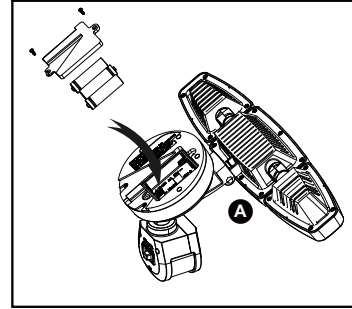
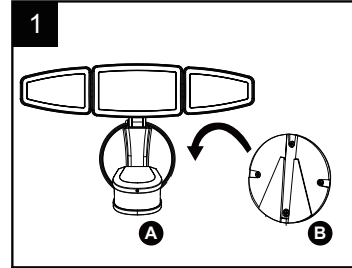


REPLACING THE BATTERIES/REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

The included rechargeable batteries will usually last two years. Replace batteries only when you notice the performance of the solar light is weaker than its normal operation in the first year./Normalmente, las baterías recargables incluidas duran dos años. Reemplace las baterías solo cuando observe que el rendimiento de la lámpara solar es más débil que su funcionamiento normal en el primer año.

- 1.To replace the batteries, remove the light fixture from the surface mounting or corner mounting. Open the battery compartment cover at the back of light fixture by removing 2 screws with a Phillips screwdriver (not included), replace the old batteries with 3 new 1.2V AA Ni-MH rechargeable batteries (not included). **Note:** Minimum capacity of 2,000 mAh is required. Replace the battery compartment cover and screws.

Para reemplazar las baterías, retire el ensamble de luz del montaje de superficie o el montaje de esquina. Abra el compartimiento de la batería en la parte posterior del ensamble de luz retirando los 2 tornillos con un destornillador Phillips (no se incluye), reemplace las baterías antiguas con 3 baterías nuevas de 1,2 V AA NiMH, recargables (no se incluyen). **Nota:** Se requiere una capacidad mínima de 2,000mAh. Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento para batería y los tornillos.



CAUTION/PRECAUCIÓN

Do not attempt to replace LED./No intente reemplazar la luz LED.

WINTER TIPS/CONSEJOS PARA EL INVIERNO

Keep debris and snow off the solar panel to allow the batteries to recharge. If lights have been covered by snow for a long time, allow batteries to recharge in full, direct sunlight for at least 10-12 hours so that they maintain maximum capacity.

Mantenga el panel solar libre de desechos y nieve para permitir que las baterías se recarguen. Si la nieve ha cubierto las lámparas durante un tiempo prolongado, deje que las baterías se recarguen a plena luz solar directa durante 10 a 12 horas como mínimo para que mantengan su capacidad máxima.

CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

CHARGING THE BATTERIES/CARGA DE LAS BATERÍAS

For optimum performance, it is best to install the solar light in full sunlight and charge for 10-12 hours. Allow the light to run at least 8-12 complete charging and discharging cycles to reach batteries maximum capacity.

Para lograr un rendimiento óptimo, lo mejor es instalar la lámpara solar a pleno sol y cargarla durante 10 a 12 horas. Deje que la lámpara complete al menos 8 a 12 ciclos de carga y descarga para que se alcance la capacidad máxima de la baterías.